



Pour publication immédiate : 13/06/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO RECOMMANDE LA PRUDENCE À L'APPROCHE DE VIOLENTES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES À TRAVERS DE L'ÉTAT

Des orages sont annoncés et devraient toucher l'Ouest de l'État de New York, les Finger Lakes, le Centre de l'État de New York, le Southern Tier, le North Country et la Région de la Capitale

Les New-Yorkais sont invités à se préparer à des vents destructeurs, des éclairs fréquents et de la grêle, qui pourraient causer des chutes d'arbres et de lignes électriques

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a aujourd'hui exhorté les New-Yorkais à se préparer à des orages épars dans l'après-midi et la soirée de mercredi, tandis que des orages se déplacent des Grands Lacs en direction de l'est, apportant des vents violents et des rafales de vent pouvant atteindre des vitesses de 40 à 60 mph, qui pourraient faire chuter des arbres et des lignes électriques. Les prévisions actuelles annoncent des éclairs fréquents au cours de cet orage. Les New-Yorkais sont invités à prendre des précautions appropriées et à surveiller de près les médias locaux pour obtenir les dernières mises à jour météorologiques lorsque la tempête traversera leurs communautés, en particulier s'ils prévoient des activités en extérieur.

« Comme nous en avons fait l'expérience à de trop nombreuses reprises, Dame Nature est imprévisible et, ici à New York, nous collaborons étroitement avec les responsables locaux et de l'État pour nous assurer que les résidents restent informés pendant toute la durée de cet épisode orageux », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « J'encourage toutes les personnes à prendre les mesures de sécurité nécessaires chez eux ou au travail, à se préparer à des coupures de courant ou à des dégâts causés par le vent, et à surveiller les bulletins météorologiques locaux. Les agences de l'État, quant à elles, se tiennent prêtes à aider les communautés qui en ont besoin. »

L'impact le plus important devrait se produire entre 17 h 00 et 23 h 00 à l'ouest de la Vallée de Mid-Hudson, le risque le plus élevé de fortes intempéries étant présent dans le Centre de l'État de New York, le North Country et la Vallée de la Mohawk. Le Service météorologique national (National Weather Service) prévoit que les vents tourneront après minuit ce soir, créant des vagues d'entre 9 pieds et 10 pieds le long des côtes du Lac Ontario, dans les Comtés de Jefferson, d'Oswego et de Cayuga, ce qui pourrait contribuer à l'érosion du littoral. Il est conseillé aux résidents des régions touchées de

rester à l'écoute en suivant les médias locaux pour obtenir les dernières prévisions météorologiques. Pour une liste complète des alertes météorologiques pour votre région, veuillez consulter le [site Web](#) du Service météorologique national. Pour recevoir les alertes et notifications météorologiques dans votre région, veuillez vous abonner à NY-Alert, le système de notification d'urgence gratuit sur abonnement de l'État de New York, [ici](#).

Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services)

Le Bureau de gestion des urgences (Office of Emergency Management) de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York surveille activement la situation et reste en contact avec les responsables de la gestion des urgences à l'échelle locale, et en contact étroit avec le Service météorologique national. Les réserves de l'État sont préparées et les ressources sont prêtes à être déployées dans les régions touchées. Elles comprennent 685 générateurs, 202 tours d'éclairage, 1 128 pompes de différentes tailles, plus de 1 600 000 sacs de sable, 13 remplisseurs de sac de sable, plus de 56 350 repas prêts à manger, plus de 372 000 bouteilles et bidons d'eau, plus de 8 600 lits ainsi que 10 000 couvertures et 12 000 oreillers.

Département des transports de l'État de New York (New York State Department of Transportation)

Le Département des transports de l'État est prêt à intervenir pour tous les impacts de la tempête avec 74 excavatrices, quatre *bulldozers*, 18 niveleuses, 16 camions-citernes sous vide à jets d'évidement dans les égouts, 11 pompes à eau, 1 381 gros camions bennes, 316 grosses chargeuses, 14 camions-nacelles pour arbres, 78 déchiqueteuses, 52 camions de signalisation et 14 camions-citernes d'eau.

De plus, le Département a déjà déployé des panneaux à messages variables (Variable Message Signs) sur les routes d'État dans les régions touchées, prêts à avertir les automobilistes des violentes conditions météorologiques. Nous rappelons aux automobilistes qu'ils peuvent aussi consulter 511NY en composant le 511 ou en accédant à www.511ny.org avant de prendre la route. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes et d'obtenir des informations sur les transports en commun. Les utilisateurs de mobiles peuvent télécharger l'application mobile à jour et gratuite 511NY sur les boutiques iTunes ou Google Play. L'application comprend désormais un mode Drive, qui offre des alertes audibles sur un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant des accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

Autorité Thruway (Thruway Authority)

L'Autorité Thruway invite les automobilistes à faire preuve de prudence lorsqu'ils conduisent pendant l'orage. L'Autorité Thruway a des panneaux à messages variables disponibles sur tout le réseau si des alertes aux intempéries sont émises par le service météorologique national. Le personnel suit de près les conditions et est prêt à répondre et à aider si nécessaire.

L'Autorité Thruway encourage les automobilistes à télécharger son [appli mobile](#) disponible gratuitement sur les appareils iPhone et Android. L'appli fournit aux automobilistes un accès direct aux conditions de circulation en temps réel et une aide à la navigation pendant leurs déplacements.

Les automobilistes peuvent également s'inscrire [ici](#) pour recevoir les e-mails de TRANAlert qui fournissent les dernières informations sur les conditions de circulation le long de l'autoroute Thruway. Afin d'obtenir des mises à jour en temps réel, les automobilistes peuvent suivre @ThruwayTraffic sur Twitter ou se rendre sur le site www.thruway.ny.gov pour consulter une carte interactive montrant les conditions de circulation sur l'autoroute Thruway et d'autres routes de l'État de New York.

Département des services publics de l'État de New York (New York State Department of Public Service)

Les services publics de New York ont une base existante de 4 300 travailleurs disponibles pour les efforts de restauration, au besoin. Les services publics sont en état d'alerte et surveillent de près le développement de la tempête et déploieront des équipes de restauration là où cela sera nécessaire. Le personnel du Département continuera de contrôler les efforts des services publics pendant le rétablissement.

Le Département des services publics prolonge les heures de son centre d'appels qui sera alors ouvert à partir du mercredi 13 juin, jusqu'à 19 h 30, si nécessaire, en vue d'aider les consommateurs dans leurs efforts de rétablissement à la suite de la tempête. La ligne d'assistance du centre d'appels du Département des services publics est joignable au 1-800-342-3377.

Le Gouverneur Cuomo a émis les consignes de sécurité suivantes :

Avant l'arrivée de la tempête :

- Attachez ou faites rentrer les meubles de jardin, les poubelles, les outils et les plantes en suspension qui pourraient se projeter pendant la tempête.
- Si vous avez un sous-sol, vérifiez les pompes de puisard pour vous assurer qu'elles fonctionnent et préparez-vous à utiliser un système de secours.
- Prévoyez un générateur de secours ou une autre source d'électricité.
- Vérifiez la situation chez vos voisins, en particulier les personnes âgées et handicapées.

A l'approche de la tempête :

- Restez à l'intérieur en vous mettant à l'écart des fenêtres et portes vitrées.
- Chargez vos téléphones portables et appareils électroniques importants.
- Eloignez-vous des routes. Si vous voyagez, trouvez un abri sûr immédiatement.
- Si vous détectez ou voyez une tornade, restez calme, mais agissez immédiatement.

- Si vous êtes à l'extérieur, mettez-vous à l'abri dans un bâtiment solide immédiatement. S'il n'y a pas d'abri à proximité, allongez-vous dans un fossé ou une dépression du terrain en vous protégeant la tête à l'aide de vos mains.
- Si vous êtes dans une caravane résidentielle ou un véhicule, sortez immédiatement ! Les caravanes résidentielles ou les véhicules sont facilement secoués par les vents violents de la tornade. Mettez-vous à l'abri dans une structure solide. S'il n'y a pas d'abri à proximité, allongez-vous dans un fossé ou une dépression du terrain en vous protégeant la tête à l'aide de vos mains. N'essayez pas de fuir une tornade en prenant votre voiture.
- Si vous êtes chez vous ou dans un petit bâtiment, réfugiez-vous au sous-sol ou dans une pièce intérieure à l'étage le plus bas. Éloignez-vous des fenêtres. Les placards, salles de bain et autres pièces intérieures offrent la meilleure protection. Placez-vous en dessous de quelque chose de solide ou couvrez-vous à l'aide d'un matelas.
- Si vous êtes dans une école, un hôpital ou un centre commercial, rendez-vous dans un abri désigné. Éloignez-vous des grands espaces ouverts et des fenêtres. Ne sortez pas rejoindre votre voiture.
- Si vous êtes dans un bâtiment élevé, rendez-vous dans une petite pièce intérieure ou un couloir à l'étage le plus bas possible. N'utilisez pas les ascenseurs, utilisez les escaliers.
- Vérifiez la situation chez vos amis, votre famille et vos voisins, en particulier les personnes âgées.
- Chez vous ou au travail, ayez un poste de radio et une lampe torche fonctionnant avec des piles à portée de main, ainsi qu'une réserve de piles.
- Maintenez un stock d'urgence d'eau, de médicaments et d'aliments non périssables à portée de main. Si vous prenez des médicaments qui nécessitent d'être réfrigérés, la plupart d'entre eux peuvent être maintenus sans problème dans un réfrigérateur fermé pendant plusieurs heures. Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.
- Assurez-vous d'avoir des méthodes de chargement alternatives pour votre téléphone ou tout appareil nécessitant une alimentation électrique. Chargez les téléphones mobiles et tous les appareils fonctionnant sur batterie.
- Si vous avez de la place dans votre réfrigérateur ou congélateur, remplissez des récipients en plastique avec de l'eau, en laissant un pouce d'intervalle dans chacun d'eux. Ceci permettra de maintenir la nourriture au frais en cas de coupure d'électricité.

Sécurité en présence d'éclairs

Si vous êtes à l'extérieur

- Gardez un œil sur le ciel. Observez si le ciel s'obscurcit, s'il y a des éclairs ou si le vent devient plus fort, ce qui peuvent être des signes qu'un orage approche.

- Écoutez le son du tonnerre. Même si le ciel semble bleu et limpide, faites attention. La foudre peut se déplacer latéralement sur jusqu'à 10 miles. Si vous entendez le tonnerre, rendez-vous immédiatement vers un abri sûr.
- Lorsque vous voyez des éclairs ou entendez le tonnerre ou lorsque vous observez des nuages noirs, remettez immédiatement vos activités à plus tard. N'attendez pas la pluie. La foudre frappe souvent aussi loin qu'à 10 miles de la pluie. Rendez-vous rapidement à l'intérieur d'un bâtiment entièrement fermé. Si aucun bâtiment fermé ne convient, allez à l'intérieur d'un véhicule entièrement métallique à toit dur.
- Le principal guide de sécurité contre la foudre est la règle 30-30. Le premier 30 représente 30 secondes. S'il s'écoule 30 secondes ou moins entre le moment où vous voyez l'éclair et celui où vous entendez le tonnerre, la foudre est suffisamment proche pour vous frapper. Si vous ne l'avez pas déjà fait, cherchez immédiatement un abri. Le deuxième 30 représente 30 minutes. Après le dernier coup de foudre, attendez 30 minutes avant de quitter votre abri.
- Si vous voyez ou entendez un orage arriver ou si vos cheveux se dressent sur votre tête, cessez immédiatement votre activité, arrêtez votre match ou entraînement et donnez l'instruction à tout le monde de se rendre dans un bâtiment solide ou une voiture.
- Soyez au point le plus bas. La foudre frappe l'objet le plus élevé. En montagne, si vous êtes au-dessus de la limite forestière, vous ÊTES l'objet le plus élevé aux alentours. Descendez rapidement en-dessous de la limite forestière et allez dans un bosquet de petits arbres. Ne soyez pas le deuxième objet le plus élevé pendant un orage ! Accroupissez-vous si vous êtes dans un espace exposé.
- Si vous ne pouvez pas vous rendre vers un abri, restez éloigné des arbres. S'il n'y a pas d'abri, accroupissez-vous dans un espace ouvert en restant deux fois plus loin d'un arbre que sa hauteur.
- Évitez de vous appuyez contre des véhicules. Descendez des bicyclettes et motos.
- Sortez de l'eau, de la plage et des petits bateaux ou canoës. Si vous êtes surpris dans un bateau, accroupissez-vous au milieu du bateau loin de l'accastillage métallique. Évitez de vous tenir debout dans des flaques d'eau, même si vous portez des bottes en caoutchouc.
- Évitez le métal ! Posez les sacs à dos métalliques et éloignez-vous des cordes à linge, des clôtures et des abris exposés. Ne tenez pas d'objets métalliques (par exemple, des clubs de golf, des cannes à pêche, des raquettes de tennis ou des outils). Les grands objets métalliques peuvent conduire la foudre. Les petits objets métalliques peuvent causer des brûlures.
- Éloignez-vous d'un groupe de personnes. Restez à plusieurs mètres des autres personnes. Ne partagez pas un banc de gradin et ne vous rassemblez pas en groupe non plus.

Si vous êtes à l'intérieur

- Éloignez-vous des fenêtres et des portes et restez en dehors des vérandas car elles peuvent offrir la voie pour qu'un coup de foudre entre directement dans une maison.

- Évitez le contact avec le matériel ou les cordons électriques. Si vous prévoyez de débrancher un équipement électronique, faites-le longtemps avant que la tempête arrive.
- Évitez le contact avec les tuyaux de plomberie. Ne vous lavez pas les mains, ne prenez pas de douche, ne lavez pas la vaisselle et ne faites pas la lessive.
- En général, les sous-sols sont un lieu sûr où se rendre pendant les orages. Cependant, évitez le contact avec les murs en béton car ils peuvent contenir des barres d'armature métalliques.
- Amenez vos animaux de compagnie à l'intérieur avant la tempête. Les niches ne protègent pas contre la foudre. Les chiens attachés avec une chaîne à un arbre ou à des conduits de câbles peuvent facilement devenir victimes d'un coup de foudre.

Préparez-vous aux coupures de courant

Les New-Yorkais devraient toujours éviter les lignes électriques tombées, car elles pourraient être sous tension et devraient être considérées comme extrêmement dangereuses.

En cas de panne d'électricité :

- Appelez votre fournisseur d'électricité pour lui signaler la panne et écoutez les prévisions météorologiques locales pour avoir les informations officielles. Pour une liste de fournisseurs, rendez-vous sur le site du Département des services publics de l'État de New York. Vérifier si les voisins ont l'électricité. Prenez des nouvelles des personnes ayant des besoins fonctionnels ou d'accès.
- N'utilisez que des lampes de poche pour l'éclairage d'urgence – les chandelles posent des risques d'incendie.
- Maintenez les portes des réfrigérateurs et congélateurs fermées. La plupart des aliments nécessitant d'être conservés au frais peuvent être maintenus en toute sécurité dans un réfrigérateur fermé pendant plusieurs heures. Un réfrigérateur fermé maintiendra la nourriture au frais pendant environ quatre heures. Un congélateur maintiendra sa température pendant environ 48 heures.
- Ne pas utiliser de gril au charbon à l'intérieur ni de poêle au gaz pour se chauffer – cela pourrait engendrer des taux dangereux de monoxyde de carbone.
- Par temps froid, habillez-vous chaudement avec plusieurs couches de vêtements et minimisez le temps passé à l'extérieur. Ayez connaissance des symptômes de stress lié au froid (à savoir l'hypothermie) et recherchez des soins médicaux appropriés si des symptômes apparaissent.

Après une panne de courant :

- Jetez toute la nourriture ayant été exposée à des températures de 40°F (4°C) pendant deux heures ou plus, ou ayant une odeur, une couleur ou une texture inhabituelles. « En cas de doute, jetez-la ! »

- Si la température dans le congélateur est inférieure à 40 °F et la nourriture comporte des cristaux de glace, elle peut être recongelée.
- Si vous craignez que des médicaments n'aient été abîmés, veuillez contacter votre médecin.
- Réapprovisionnez votre trousse d'urgence en piles neuves, aliments en conserve et autres fournitures.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)